



RADNICE

www.breclav.org

Mimořádné číslo – srpen 2003

ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V BŘECLAVI



Vrtné pracoviště Poštorná 1 – České naftařské společnosti, s.r.o.



Vrtné pracoviště Poštorná 3 – Moravských naftových dolů, a.s.

Setkání starosty s občany

Další setkání starosty a tajemníka s občany Břeclavi se uskuteční v pondělí 1. září 2003 od 14.00 do 17.00 hodin v zasedací místnosti číslo 39 Městského úřadu v Břeclavi.

O těžbě ropy, či o politice?

V souvislosti se záměrem naftařů těžit ropy v lokalitě Kančí obory se objevují různé snahy o zastavení této činnosti. Hlavní iniciativa, která má bezesporu také politický podtext, podporuje vznik různých aktivit, petic a průzkumů, které mohou ve svém výsledku ne zcela objektivně vyjádřit postoj veřejnosti. Informují občana pouze o možných negativěch, ale pozitivita už neuvádějí.

Kančí obora se zdrojem pitné vody není určitě lhostejná nikomu z nás. Vzhledem k tomu, že se již dokončené průzkumné vrty nacházejí v této lokalitě, je ke schválení těžby potřeba poněkud více povolení, než je u podobných těžebních prací obvyklé. Důležitými doklady budou rozhodnutí vodoprávního úřadu a stanovisko společnosti Vodovody a kanalizace Břeclav. Zstupitelstvo města bude rozhodovat o změně územního plánu. Svým vyjádřením přispěje i městská rada, která za účelem průzkumu veřejného mínění požádala o spolupráci renomovanou pražskou agenturu AISA, jednu z největších společností v oblasti výzkumu trhu v České republice a také na sousedním Slovensku. Konečné a hlavní rozhodnutí však náleží Báňskému úřadu ČR, protože nerostné bohatství je majetkem státu a nikoliv lokality, ve které se nachází.

I když vedení Města není v této problematice hlavním rozhodčím, je mu neustále vytýkáno, že se bezhlavě vrhá do podniku, který ohrožuje naše životní prostředí, že slibované výnosy z těžby jsou zanedbatelné a že si v případě těžby dostatečně neuhlídá své zájmy. Není však cílem těchto aktivit především mařit jakoukoliv práci vedení Města, které se snaží i v této těžké době plně škrtů na vládní úrovni zabezpečit co možná nejlepší podmínky pro své občany? Je samozřejmě, že opatřeními, která Město provádí, se nezavděčí všem. Město Břeclav se ocitlo v situaci, ve které nejprve musí prostředky hledat a teprve potom může budovat a přispívat tam, kde je potřeba. Často se setkáváme s názory typu „na dluhy neprší“, jenomže málokdo z nás si uvědomuje, že Břeclav opravdu peníze nemá a bez získání dalších volných prostředků nemůže uspokojit požadavky občanů, sdružení a jednotlivých městských částí. Splátky úvěrů jsou již na hranici únosnosti a neexistuje způsob, kterým by Břeclav okamžitě získala větší sumu peněz například na vybudování tolik žádaného kulturního objektu v Poštorné, na opravu sokolovny v Charvátské Nové Vsi aj. Proto Město činí kroky, které někteří pomlouvají jako neuvážené a špatné, protože není vidět okamžitý výsledek. Je potřeba si uvědomit, že jak výnosy z těžby ropy, tak každé úspěšné opatření znamenají běh na delší trať a ekonomický přínos bude zřetelný až v budoucnu. Co se týče možného vlivu na životní prostředí a vytváření vlastního pohledu na věc, měli bychom vycházet především z názorů odborníků a nenechat si podsouvat katastrofické scénáře.

Pavel Kašuba

jediný
TOP TRODAT
partner na
okrese Břeclav

NOVÉ
PRINTY 2003 **trodaf**
kompletní sortiment
razítek
výroba i do 2 hodin



BŘECLAV Shopping Center
tel./fax: 519 327 719
KOBYLY Školní 780
tel./fax: 519 431 193
reklamní agentura
Stilus

Ropa a zemní plyn na území Břeclavi

Na území mezi Hodonínem a Břeclaví se ropa a zemní plyn těží prakticky od počátku minulého století. Zájem o těžbu podnítily kolem roku 1900 tehdejší těžbařské aktivity v okolních zemích bývalého Rakousko-Uherska. Zejména na území Rakouska a Slovenska totiž převládají podobné geologické podmínky jako na jižní Moravě. Také v těchto zemích se s těžbou přírodních uhlovodíků setkáváme dodnes. Samotná těžba je v současné době velmi přísně řízeným procesem, který naprosto vylučuje kontakt těžených látek s okolním prostředím. Vzhledem ke stále intenzivnějšímu důrazu na ochranu přírody se vyvíjí i nové těžební technologie. Všechno, co se ve vrtu a na pracovní ploše bude dít a děje, navíc schvaluje a kontroluje stát prostřednictvím Obvodního báňského úřadu se sídlem v Brně. Nezavadnost každého vrtu zajišťuje speciální ochranný systém. Vrt se vždy skládá z několika bezpečnostních prvků, a to speciálních ocelových trubek, které jsou zali-

ty nepropustným cementovým prstencem. Zmiňovanou nepropustnost navíc zaručují tlakové zkoušky. Ty jsou předepsány také pro všechna povrchová zařízení, která slouží k těžbě. Tento jinde používaný a bezpečný systém je konkrétně v Poštorné ještě posílen o nepropustnou pracovní plochu. Ta by jakékoli případné znečištění odvedla do izolovaného sklepa, který lze velmi snadno odčerpat. Správné fungování tohoto systému v blízkosti pracovní plochy sledují tzv. monitorovací vrty. Díky nim lze pozorovat a následně vyhodnotit kvalitu pitné vody pod povrchem v hloubce, kterou doporučily studie a posudky nezávislých odborníků. Odběry vzorků pitné vody provádějí kromě naftařů i specialisté správce vodního zdroje. V případě Poštorné jsou jím Vodovody a kanalizace Břeclav, které tak mají neustálou kontrolu nad kvalitou pitné vody ve zdrojovi Kančí obora.

Ing. Dušan Ďurica
Geokonzultants Praha

Co na to inspekce životního prostředí?

„Vedení Města má inspekci životního prostředí na své straně,“ zaznělo na adresu přítomných zástupců vedení Města a vedení naftařských společností již na besedě Město na ropě, dne 15. května v Poštorné.

„To je naprosto vyloučené a nevím, jak někdo může něco takového říct. Naším úkolem je hodnotit a kontrolovat práci jednotlivých institucí a nikoliv se s někým předem domlouvat. Ke všem případům přistupujeme absolutně objektivně. Musím také dodat, že v dobách, kdy jsme posuzovali činnosti referátů životního prostředí, byl ten breclavský jedním z nejlepších,“ řekl Ing. Oldřich Sapoušek, vrchní inspektor brněnského referátu inspekce životního prostředí. „Obdrželi jsme stížnosti na špatné zabezpečení ploch těžebních sond a na špatnou manipulaci se škodlivými látkami při přepravě cisternami. Kontrolou, kterou jsme provedli přímo na místě dne 3. července, se tyto stížnosti ukázaly jako neoprávněné. Situaci samozřejmě nadále sledujeme. Po technické stránce jsou vrtné plošiny obou naftařských společností dostatečně zabezpečeny a v současné době se jeví jako bezproblémové. Výsledky ze zkušebních vrtů nevykazují žádné nedostatky. Pro konečné stanovisko však v této chvíli nemáme k dispozici všechny podklady, čekáme na hydrogeologické studie. Je jasné, že by málokdo takové věci na své zahrádce chtěl, ale já věřím, že při odpovídající obsluze zařízení se to zabezpečit dá,“ dodal Ing. Sapoušek.

(pk)

Společnost Vodovody a kanalizace Břeclav čeká na oponentní posudek

Z vodního zdroje Kančí obora je zásobováno pitnou vodou město Břeclav (Břeclav, Poštorná, Charvátská Nová Ves, Ladná) a město Podivín. Rozhodnutím Okresního národního výboru Břeclav v roce 1978 bylo pro tento vodní zdroj vyhlášeno ochranné pásmo II. stupně, avšak vzhledem k tehdejšímu vodohospodářským úpravám vodních toků Dyje a Včelínku nebyla hranice ochranného pásma jednoznačně určena. Do dnešní doby ke změně původního rozhodnutí nedošlo a současná vrtná pracoviště Poštorná 1 (Česká naftařská společnost, s.r.o.) a Poštorná 3 (Moravské naftové doly, a.s.) se tedy nacházejí mimo ochranné pásmo vodního zdroje.

Akciová společnost vodovody a kanalizace Břeclav souhlasila s realizací geologických „průzkumných“ vrtů za předpokladu dodržení všech navrhovaných technických řešení zabezpečení vrtných pracovišť, vycházejících z hydrogeologických posudků a při povolání uvedené činnosti postupovala tak, jako kdyby průzkumná činnost měla být prováděna v ochranném pásmu II. stupně. Způsob zabezpečení vrtných pracovišť pro průzkumné vrty byl navrhován a realizován tak, aby nemohlo dojít ke znečištění povrchových a podzemních vod. Oprávnění hydrogeologové, kteří pro uvedenou činnost vypracovali odborné posudky, se shodují v tom, že při dodržování veškerých projektovaných opatření na povrchu i uvnitř vrtu je nebezpečí úniku pro vody závadných látek velmi malé a riziko ohrožení vodárensky využívaných podzemních vod považují za přijatelné. Skutečností je, že doposud vypracované hydrogeologické posudky hodnotily pouze fáze realizace geologických „průzkumných prací“ či dlouhodobých čerpacích zkoušek. Vrtná pracoviště jsou z hlediska technické-

ho zabezpečena prvky jak preventivní, tak aktivní ochrany povrchových a podzemních vod, které se samozřejmě navzájem překrývají. Vrtná pracoviště jsou zabezpečena tak, aby únik škodlivin, které by mohly způsobit znečištění podzemních vod, nebyl téměř možný. Kolem vrtných pracovišť jsou dle návrhů oprávněných hydrogeologů vybudovány systémy pozorovacích vrtů, ze kterých se odebírají vzorky podzemních vod. Četnost odběrů těchto vzorků byla stanovena větší, než navrhovaly hydrogeologické posudky. Pozorovací vrty se v případě znečištění dají využít k čerpání podzemních vod. Tímto způsobem by se zamezilo znečištění území odkud je podzemní voda jímána k vodárenským účelům. Případným drobným úkapům lze předcházet důslednou kontrolou technických zařízení (spoje, vozidla atd.). V případě, kdy k úkapům již dojde, tak je lze sanovat použitím vhodného sorbentu, či okamžitým odtěžením zeminy. Z poznatků zjištěných při kontrolách však vyplývá, že práce na vrtných pracovištích jsou prováděny vysoce profesionálně a doposud jsme nezaznamenali jediný případ technologické nekázně. Kontrolu veškeré činnosti na vrtných pracovištích by měly důsledně provádět jak vlastní firmy, které činnost provádějí, tak organizace, které tuto kontrolní činnost mohou provádět ze zákona. Jedná se zejména o kontrolní orgány v oblastech ochrany vod a báňských činností. Samozřejmě, že kontrolní činnost v prostoru vrtných pracovišť provádí i naše společnost.

Dne 2. července jsme obdrželi od jedné z naftařských společností nový hydrogeologický posudek a okamžitě jsme zadali vypracování nezávislého hydrogeologického posouzení. Naftaři předložený hydrogeologický posudek musí vycházet ze skutečností

ověřených při realizaci průzkumného vrtu, čerpací zkoušky a těžebního záměru a zároveň by měl řešit veškerou plánovanou činnost, tedy posouzení dalších vrtných prací, dlouhodobé čerpací zkoušky, období těžby, úpravy těžených médií včetně tras produktovodů, ochrany vodního zdroje před možným znečištěním a likvidace veškerých vrtných a těžebních zařízení včetně produktovodů. Na základě oponentního výsledku nezávislého hydrogeologického posudku zaujme také společnost VaK Břeclav své konečné stanovisko.

Ing. Kamil Kasala
vedoucí investičního oddělení VaK Břeclav

Jazyková škola při Gymnáziu Břeclav

přijímá přihlášky do kurzů jazyků A, N, F, R, ČJ

- příprava ke státním jazykovým zkouškám
- příprava k mezinárodní zkoušce Zertifikat Deutsch
- Cena 2 500 Kč /120 hodin ročně
- pomaturitní studium jazyků
- Cena 12 500 Kč /4 h denně

Tel.: 519 326 162, e-mail: pk@gbv.cz

Nechejme rozhodnout odborníky



Jako člena zastupitelstva a Rady města Břeclavi mě znepokojují jednostranné informace o průzkumných vrtech a případné těžbě ropy v lokalitě našeho města. Úvodem je třeba říci, že obce a města

průzkum ani těžbu nepovolují, ale pouze se k těmto úkonům vyjadřují. Mrzí mě napadání členů rady a zastupitelstva v některých médiích. Jako bychom neměli zájem o prosazování bezpečnosti, zdravého ovzduší a ochrany zdroje pitné vody. Žijeme zde, máme zde děti, někteří vnuky a pravnuky. Jistě máme všichni zájem na tom, aby i oni v budoucnu měli kolem sebe kvalitní životní prostředí.

Rada je osočována, jsou nám podsouvány různé neskečnosti a polopravdy, i když jsme rozhodli, že se k těžbě vyslovíme až na základě všech dostupných vyjádření, a to jak Báňského úřadu, který těžbu povoluje, tak i na základě Ministerstva životního prostředí a nezávislých orgánů, kteří provedou kontrolu nezávadnosti těžby na zdroji pitné vody a ovzduší. Vyjádření rady bude předloženo jako návrh zastupitelstvu města k rozhodnutí. Celá tato záležitost na mě dělá dojem, že se nejedná o racionální uvažování, zda těžbu ano či ne, za jakých podmínek a co to obyvatelům Břeclavi přinese. Vyvolává se nedůvěra občanů k volenému zastupitelstvu a stává se z toho politická záležitost namísto občanské. Vezměme v potaz, jak jsou obyvatelé zastrašováni ekologickou katastrofou s dopadem na ovzduší a zdroj pitné vody.

Kolem Břeclavi se po celou dobu ropa těží v Lanžhotě, v Brodském, v Kútech, těžilo se a těží v Tvrdonicích (dnes vytěžené prostory slouží jako zásobník plynu), v Hruškách, v Moravské Nové Vsi (kde slouží bývalá štěrkovna jako zdroj pitné vody pro Podluží a Hodonín) a žádné narušení přírody jsem dosud nezaznamenal. Těží se na Hodonínsku a Kyjovsku. Promluve si s občany a úředníky těchto městských a obecních

úřadů, co všechno mohli vybudovat, jak mohou z poplatků z těžby podporovat kulturu, provoz kulturních a sportovních zařízení a zda se u nich stala nějaká havárie při těžbě ropy či plynu. Kdo se seznámil s rozdíly v zabezpečovací technice v minulosti a dnes, mohl zjistit, že rizika jsou předem odborně posuzována a minimalizována na co nejnížší úrovni.

Další informace, že vedení Města chce získat finanční prostředky z těžby za každou cenu, aby tak dorovnal rozpočet, jsou přinejmenším neodpovědné. Město samozřejmě peníze potřebuje. Potřebuje je však proto, aby mohlo plnit požadavky občanů v jednotlivých částech města. Jak již bylo mnohokrát řečeno a napsáno, Břeclav má dluhy zhruba 200 milionů korun. Toto zadlužení nezavinilo současně ani minulé zastupitelstvo, dluhy byly převzaty z předcházejících let. Minulé zastupitelstvo dokončilo rozestavěné akce a muselo začít splácet půjčky a úroky. Nemělo možnost, tak jako zastupitelstvo současné, zlepšovat městské prostředí a plnit mnohdy oprávněné požadavky občanů. Přes všechny problémy se v minulém volebním období podařilo snížit zadluženost města, s výhledem dalšího razantnějšího snižování v příštích letech. V současné době je rozpočet vyrovnaný díky řadě úsporných opatření, ale za cenu omezených investic. Pokud se nezjistí navýšení příjmu do městského rozpočtu, nemohou občané očekávat radikální plnění požadavků pro zlepšení života ve městě.

Proč tedy nezískat finanční zdroje právě z těžby ropy a plynu za podmínek dodržení všech ekologických a bezpečnostních podmínek? O ekologických a bezpečnostních podmínkách musíme nechat rozhodnout odborníky k tomu povolané a za věc odpovědné. Jistě, my občané jsme si vědomi určité zvýšené zátěže, která souvisí s průzkumem, z vybudováním vrtu a následnou těžbou. Požadavky pak kompenzaci ve prospěch těch lokalit, kterých se to nejvíce týká. V tom vidím racionální jednání.

Jako zastupitel z Poštorné vím, jak jedná z největších částí města potřebuje doplnit občanskou vybavenost, jak se mi nedaří z důvodu nedostatku finančních zdrojů již

několik let prosadit osvětlení, zavedení plynu a vody na ulici Hraniční. Dlouho také usiluji o prostředky na přestavbu hasičské zbrojnice (dokud ještě stojí). V Poštorné máme školy s miniaturními tělocvičnami a bez venkovních hřišť, nemáme kulturní zařízení ani jiné prostory, kde by naše národopisné i jiné soubory provozovali svou činnost. Proto usilujeme o přestavbu Senior klubu, vybudování jeviště, šaten, sociálních zařízení a přístavbu přísálí. Jsme si vědomi, že skončila doba výstavby honosných kulturních domů a proto by jsme měli využít to, co máme.

Na všechny uvedené akce jsou vypracovány buď studie, nebo projekty. Veškeré navržené akce by přispěly k využití volného času dětí a mládeže, a tím i k větší prevenci před drogami a vandalstvím. Začneme prosím zvažovat všechny možnosti, všechny klady a záporny bez našepťavačů a udělejme si vlastní názor. Ten potom sami za sebe i za své děti prosazujeme a nenecháme se vtáhnout do politických zájmů. Za sebe mohu říci, že pokud odborníci a to zdůrazňuji – odborníci zaručí bezpečnost nenarušení vodního zdroje, jsem pro, aby těžba co nejdříve začala a tím Město mohlo plnit požadavky občanů a volební programy, které svým voličům zastupitelé slíbili.

František Dvořák,
radní a člen městského zastupitelstva

Obvodní báňský úřad bez předběžného stanoviska

Pokud budou splněny všechny předchozí povinnosti, to znamená doložena všechna povolení stanovená zákonem, budou přizváni všichni zainteresovaní účastníci řízení k ústnímu jednání. Na základě výsledků tohoto jednání proběhne schvalovací proces. V případě schválení se stanoví dobývací prostor a plán těžby. „V tento moment ještě nemáme potřebné podklady a proto nemůžeme zaujmout žádné stanovisko“, uvedl Ing. Petr Luňák, inspektor Obvodního báňského úřadu v Brně. (pk)

Výnosy z těžby ropy na území města obecně

Poplatek za průzkumné území – na základě rozhodnutí báňského úřadu (dále jen „OBÚ“) o stanovení průzkumného území je organizací hrazen poplatek, jehož výše se odvozuje z plochy tohoto území. Poplatek činí v prvním roce 2 000 Kč za každý i započatý rok a každý i započatý km² stanoveného průzkumného území. Tento poplatek se každý další rok zvyšuje o 1 000 Kč za každý km². Poplatek za oprávnění provádět ložiskový průzkum je příjmem obce, na jejímž území se průzkumné území nachází. Leží-li průzkumné území v lokalitách více obcí, rozdělí zadavatel poplatek podle poměru ploch průzkumného území nacházejících se v lokalitách jednotlivých obcí.

Úhrada za dobývací prostor – organizace je povinna zaplatit na účet příslušného OBÚ roční úhradu z dobývacího prostoru ve výši 10 000 Kč za každý i započatý km² plochy dobývacího prostoru ve vymezení na povrchu. U malých dobývacích prostorů do dvou hektarů činí roční úhrada 2 000 Kč. Tuto úhradu převede OBÚ obci, na jejímž území se dobývací prostor nachází. Je-li dobývací prostor umístěn na území více obcí, rozdělí OBÚ příjem podle poměru částí dobývacího prostoru na území jednotlivých obcí.

Úhrada za vydobytý nerost – organizace je povinna zaplatit na účet příslušného OBÚ roční úhradu z vydobytých nerostů výhradních ložisek, nebo vyhrazených

nerostů po jejich úpravě a zušlechštění, provedeném v souvislosti s jejich dobýváním. Úhrada se stanoví z těch nerostů, pro jejichž dobývání byl stanoven dobývací prostor. Úhrada pro ropu a zemní plyn činí 5% z tržní ceny vydobytého nerostu. Rozhodná je průměrná tržní cena v roce, ve kterém byly nerosty vydobyté. Výše úhrady je tedy závislá zejména na tržní ceně ropy a zemního plynu a na množství vytěžené suroviny. Z výnosu úhrady převede OBÚ 25% do státního rozpočtu České republiky, ze kterého budou tyto prostředky účelově použity k nápravě případných škod na životním prostředí způsobených dobýváním ložisek. Zbývajících 75% převede OBÚ do rozpočtu obce.

Ing. Jaroslav Parolek,
místostarosta města Břeclavi

Postavení města v legislativním procesu těžby ropy a zemního plynu



V současné době probíhají na různých úrovních více či méně intenzivní diskuse o shora uvedené problematice a vedení města, radním i zastupitelům jsou často pokládány otázky typu: Povo-

lí či nepovolí Město těžbu ropy a zemního plynu? Legislativní proces, na jehož konci je provádění těžby uhlovodíků je procesem poměrně komplikovaným, skládajícím se z mnoha na sebe navazujících kroků, ale také z řady nezávisle probíhajících správních řízení vedených různými orgány státní správy.

Prvním krokem v tomto procesu je „stanovení průzkumného území“. Věcně příslušným orgánem je v tomto případě Ministerstvo životního prostředí (dále jen MŽP) s tím, že Město je účastníkem tohoto řízení a ve svém stanovisku upozorňuje na specifika a zvláštnosti dotčeného území. Poté, co je stanoveno průzkumné území, může zde investor provádět průzkumné práce (např. seismickými metodami), nemůže však zatím provádět průzkumné vrty. Druhým následujícím krokem je tedy žádost investora o povolení „provedení průzkumného vrtu“. Příslušným orgánem je v tomto případě obvodní báňský úřad, který vrty povoluje na základě projektu geologických prací. Nezbytnou pod-

mínkou pro udělení příslušného povolení jsou kladné výsledky mnoha samostatných správních řízení, jejichž četnost a hlavně přísnost je dána charakteristikou území, na kterém by vrty měly být realizovány. Tato správní řízení vedou převážně odborné odbory městského úřadu, zvláště pak odbor životního prostředí (ochrana přírody, lesní hospodářství, zemědělský půdní fond, vodoprávní úřad) a také odbor rozvoje města (státní památková péče). Město se v tomto případě účastní pouze řízení dle zákona o vodách. V případě, že je průzkumný vrt úspěšný, navazuje třetí krok legislativního procesu, kterým je „povolení čerpacích zkoušek“. Příslušným orgánem je MŽP, jehož úlohou je stanovení podmínek pro provedení čerpacích zkoušek, a to zvláště jejich rozsahu. Na základě výsledků čerpacích zkoušek dochází ke čtvrtému kroku, kterým je „stanovení chráněného ložiskového území“. Příslušným orgánem je MŽP s tím, že účastníkem předmětného řízení je pouze navrhovatel. Povinností MŽP je v tomto procesu spolupracovat, respektive dohodnout se s orgánem územního plánování a stavebním úřadem. Posledním krokem je pak „stanovení dobývacího prostoru“. Dobývací prostor stanovuje obvodní báňský úřad po dohodě s orgány životního prostředí, územního plánování a stavebním úřadem. Město je v tomto procesu účastníkem řízení. Důležitou roli při stanovení dobývacího prostoru hrají opět odborné odbory městského úřadu, v našem případě pak

zvláště vodoprávní úřad odboru životního prostředí, který vydává stanovisko dle zákona o vodách. Relativně samostatnou kapitolou v celém popsaném procesu je případný „vznik technologických zařízení“ (ropovody, plynovody, terminály), které mj. vyžadují definovat ochranná a bezpečnostní pásma. Realizace těchto zařízení musí být samozřejmě povolena z hlediska stavebního zákona, což také předpokládá změnu územního plánu. Změny územního plánu lze provést pouze za podmínky kladných stanovisek všech dotčených orgánů státní správy, konečné slovo při schvalování těchto změn má však zastupitelstvo města.

Shrme-li skutečnosti výše uvedené, dojdeme k závěru, že Město není v žádném případě orgánem, který těžbu uhlovodíků povoluje či nepovoluje. Z pozice účastníka mnoha správních řízení může plánovanou těžbu nerostů zdržovat, komplikovat, podávat odvolání nebo např. neschválit změny územního plánu. V každém případě by však při formování svých postojů mělo vycházet z pečlivě zjištěného stavu věci, z odborných posudků a expertíz. Město by mělo umět zabezpečit, aby dokázalo z pozice účastníka řízení či z pozice dotčeného orgánu státní správy stanovit investorům takové podmínky pro jejich činnost, které minimalizují negativní vlivy těžby na životní prostředí a na život občanů města.

*Ing. Pavel Dominik,
místopředseda města Břeclavi*

Předpokládané investice

Investiční zdroje z těžby ropy a zemního plynu jsou závislé na mnoha faktorech, jak je uvedeno v přehledu o poplatcích „Výnosy z těžby na území města obecně“ (text na straně 3). Roční příjem je závislý především na množství vytěžené suroviny a tržní ceny v daném období, a proto je v dnešní době značně obtížné stanovit příjem v rámci možné těžby. Je však naprosto jasné, že příjem z povinných odvodů z těžby by značně zlepšil hospodaření města nad rámec daňových příjmů. Vše ale musí být v rámci nejvyš-

ší možné ochrany podzemních vod, protože pitná voda je dalším nesmírným bohatstvím našeho regionu.

Investice nad rámec daňových příjmů by radnice směřovala zejména do městských čtvrtí, kde těžba bezprostředně probíhá. Finanční zdroje budou vkládány především do kultury (kulturní dům Ch. N. Ves a Stará Břeclav), sociální oblasti (Dům seniorů Poštorná, Klub důchodců Břeclav, Hasičská zbrojnice Poštorná) a do sportu (Sokolovna Ch. N. Ves). Budeme také usilovat o vybudování cyklostezky, která bezpečným způsobem propojí jednotlivé čtvrti. Město Břeclav bude v rámci možností akceptovat i další požadavky občanů.

Ing. Jaroslav Parolek

	Akademie J. A. Komenského Břeclav tel.: 519 371 389
Akademie J. A. Komenského Břeclav otevřít ve školním roce 2003/2004 jednoleté pomaturitní jazykové studium – ANGLICKÝ A NĚMECKÝ JAZYK	
V měsíci srpnu intenzivní kurzy ANGLIČTINY (měsíční, 4 x 2 hod. týdně)	
V měsíci září – červen kurzy angličtiny, němčiny, španělštiny a francouzštiny (2 x 2 hod.)	

Největší AUTHOR BIKE CENTRUM v Břeclavi	
SEZONNÍ VÝPRODEJ Slevy až 30% !!!	
Autorizovaný prodejce kol značky AUTHOR a LEADER FOX  Charvátská Nová Ves, Tyršův sad 12 Tel.: 519 333 859, 606 76 90 80 Po-Pá: 8-12.00, 13.30-17.00, So: 8-12.00 hod.	 Jan Baránek

Zastupitelstvo na svém zasedání 30. 6. schválilo:

- záměr prodeje části pozemku p. č. 168 v k. ú. Poštorná o výměře cca 200 m² za cenu 250 Kč/m², při dodržení podmínek odboru rozvoje města
- záměr prodeje části pozemku p. č. PK 372/1 v k. ú. Břeclav o výměře cca 1 200 m² za cenu 250 Kč/m² vlastníkům přilehlých rodinných domů
- stažení materiálu – záměr prodeje pozemku p. č. PK 1285/1 v k. ú. Ladná o výměře 94 241 m² – a jeho vrácení k dopracování
- záměr prodeje pozemků p. č. 2117 a p. č. 2119/5 v k. ú. Poštorná o celkové výměře 982 m² s možností využití na stavbu rodinného domu nebo jako zahrady
- záměr prodeje pozemku PK p. č. 915 v k. ú. Poštorná ve výměře cca 700 m², tato bude upřesněna geometrickým plánem po schválení záměru prodeje
- zrušení předkupního práva na pozemek p. č. 1152 v k. ú. Ladná
- prodej pozemku p. č. 3652/23 v k. ú. Břeclav o výměře 112 m² p. Stanislavu Zúlovi, ČSA 285, Břeclav, a to za cenu 500 Kč/m². Současně se schválenou nájemní smlouvou bude uzavřena smlouva o budoucí kupní smlouvě a kupní smlouva bude uzavřena do 30 dnů od právní moci rozhodnutí kolaudace stavby a po splnění požadavků odboru rozvoje města a odboru vnitřních věcí, oddělení komunálního
- záměr prodeje pozemku p. č. 372/28 v k. ú. Břeclav, s tím, že záměr prodeje bude zveřejněn v RADNICI a pozemek bude prodán nejvyšší nabídce; prodej bude uskutečněn podle Zásad pro nabývání majetku městem Břeclav a převodu a pronájmu nemovitostí z majetku města Břeclavi, a to dražbou v souladu s Dražebním řádem města Břeclavi s vyvolávací cenou 250 Kč/m²
- záměr prodeje pozemku p. č. 1034/2 v k. ú. Poštorná o výměře 2 m²
- záměr prodeje části pozemku p. č. 1755/1 v k. ú. Poštorná o výměře asi 27 m²
- záměr prodeje části pozemku p. č. 2235/2 v k. ú. Poštorná o výměře asi 111 m² za cenu 150 Kč/m²
- prodej části pozemku p. č. 688/1 v k. ú. Charvátská Nová Ves o výměře asi 10,5 m² za 500 Kč/m² za účelem výstavby rodinného domu panu Jankovičovi, bytem A. Kuběny 17, Břeclav
- prodej pozemku p. č. 1003 o výměře 1.026 m² v k. ú. Ladná Michalu Krutákovi, bytem Veslařská 62, Břeclav za cenu 150 Kč/m² a části pozemku p. č. 1004/1 o výměře asi 223 m² v k. ú. Ladná manželům Sloukovým, bytem Masarykova 59/6, Břeclav za cenu 150 Kč/m². Prodej manželům Sloukovým se uskuteční až po dořešení převodu vedlejšího pozemku p. č. 1008 v k. ú. Ladná z Pozemkového fondu ČR na město
- prodej části pozemku původem z pozemkového katastru p. č. 362 a části pozemku p. č. 363/7 oba v k. ú. Břeclav o výměře asi 170 m² (dle zaměření geom. plánem) za cenu 300 Kč/m² manželům Dubským, Veslařská 5, Břeclav s podmínkou, že učiní opatření k zamezení vstupu z Hotelu Rose přes letní posezení do areálu koupaliště; v kupní smlouvě bude uvedeno zatížení části pozemku PK ú. č. 362 v k. ú. Břeclav kabelem NN a VN ve vlastnictví JME, a.s.
- zrušení předkupního práva k pozemkům p. č. 153/20 a 153/21 v k. ú. Břeclav spol. M+H Míča a Harašta s.r.o. Praha, Terronská 19
- záměr prodeje domu č. p. 2998 na pozemku p. č. st. 4724, pozemku p. č. st. 4724 o výměře 298 m² a část pozemku p. č. 2584/112 o výměře cca 1.000 m² vše v k. ú. Břeclav
- záměr prodeje pozemku p. č. 1535/36 o výměře 608 m² v k. ú. Moravský Žižkov za cenu znaleckého posudku
- prodej pozemku p. č. 451 ve výměře 710 m² v k. ú. Charvátská Nová Ves MUDr. Janě Procházkové, bytem Břeclav-Poštorná, sídl. ČSA

- 67 a MUDr. Olze Lukesové, bytem Břeclav-Charvátská Nová Ves, Na Valtické 37, každé k jedné polovině, a to za částku 200 Kč/m²
- stažení materiálu – neuplatnění předkupního práva města Břeclav v kupní smlouvě č. 0–5/03–3K na pozemek p. č. 385/193 ve výměře 526 m² v k. ú. Břeclav, a jeho vrácení k dopracování
- zrušení věcného břemene, spočívajícího ve vybudování vjezdu do suterénu rodinného domu, a to na části pozemku p. č. 191/17 v k. ú. Břeclav
- prodej části pozemku p. č. 2243 v k. ú. Poštorná o výměře 456 m² za cenu 500 Kč/m² Ing. Zdeňku Posákovi, Budovatelská 20, Břeclav
- záměr prodeje objektu na pozemku p. č. st. 496/1 a pozemku p. č. st. 496/1 o výměře 222 m² v k. ú. Břeclav
- prodej objektu na pozemku p. č. st. 496/1 a pozemku p. č. st. 496/1 o výměře 222 m² v k. ú. Břeclav formou dražby dle Dražebního řádu města s vyvolávací cenou 2 mil. Kč
- záměr převodu pozemků do vlastnictví Města Břeclav:
 - a) p. č. st. 2202 o výměře 56 m² v k. ú. Břeclav z vlastnictví ČR Okresního úřadu
 - b) p. č. 3095/32 o výměře 141 m² v k. ú. Břeclav, který je ve vlastnictví ČR s právem trvalého užívání DYJE, stavební byt. družstvo, u tržiště 2, Břeclav
- záměr prodeje objektu č. p. 553 na pozemku p. č. 639, pozemku p. č. 639 o výměře 263 m² a pozemku p. č. 641 o výměře 1 602 m² v k. ú. Poštorná
- zrušení předpisu pohledávky za příspěvkovou organizací Domovní správa ve výši 56 191 016,88 Kč, projednanou na RM dne 4. 6. 2003
- prodej pozemků p. č. 3100/99, 3100/101, 3100/63, 3101/43, 3101/44 a 3101/63 vybranému zájemci – firmě BRON, s. r. o., Sovadinova 39, Břeclav, a to za podmínek tak, jak jsou uvedeny v návrhu kupní smlouvy
- prodej objektu k bydlení, č. p. 2315 na pozemku p. č. st. 524/9 a pozemku p. č. 524/9 – zast. plocha, nádvoří o výměře 402 m² vybraným zájemcům – firmám F K B, a.s., se sídlem Slováká 3223/83, 690 02 Břeclav a Břeclavská realitní kancelář, s.r.o., se sídlem Kupkova 2, 690 02 Břeclav, a to za podmínek tak, jak jsou uvedeny v návrhu smlouvy
- 1. Organizační řád PO TEREZA Břeclav platný od 1. 7. 2003
- 2. Dodatek č. 3 ke zřizovací listině PO TEREZA Břeclav, který je současně novým úplným zněním zřizovací listiny
- 3. Přílohu č. 1 k dodatku č. 3 zřizovací listiny PO TEREZA Břeclav
- navržené změny Jednacího řádu Zastupitelstva města Břeclav s účinností od 1. 7. 2003
- navržený harmonogram zasedání Zastupitelstva města Břeclav do konce letošního roku (1.9., 3.11. a 15.12.2003)
- změnu Zásad prodeje bytů, celých obytných domů nebo jejich reálných částí z majetku města Břeclavi s účinností od 1. 7. 2003 takto:

v čl. 4, odst. 4.3 dle návrhu bytové komise: Kupující se zavazuje, že současně s úhradou kupní ceny uhradí ve stejném termínu u na něho připadající podílovou část nákladů spojených s prodejem. Náklady prodeje tvoří: daň z převodu nemovitostí stanovená v souladu se zákonem, náklady vynaložené na vypracování znaleckého posudku, geodetických prací a správní poplatky, případně jiné náklady spojené s prodejem. V případě prodeje jednotlivých bytových jednotek se náklady prodeje jedné jednotky zvyšují o 15 000 Kč,

v čl. 4, odst. 4.5 se délka trvání předkupního práva stanoví na 0 roků (bez překupního práva)
- přeúčtování stávajícího úvěru u Volksbank ve výši 76 587 tis. Kč novým úvěrem u Komerční banky, a to za pevnou úrokovou sazbu platnou do konce roku 2017 ve výši 3,81%

Město Břeclav oznamuje konání dražby**Termín dražby:** 3. září 2003 v 15.00 hodin**Místo konání dražby:** Městský úřad Břeclav – 1. patro, dveře č. 112
Dne 30. 6. 2003 byl rozhodnutím zastupitelstva města schválen záměr prodeje nemovitostí formou dražby dle Dražebního řádu města Břeclavi, a to:

- **pozemku p. č. 372/28 o výměře 200 m² v k. ú. Břeclav**
Pozemek se nachází na ulici Haškova, v současné době slouží jako přístupová cesta na židovský hřbitov. Podle platného územního plánu je pozemek určen jako bydlení, funkční typ Br-bydlení v rodinných domech.

Vyvolávací cena: 50 000 Kč (250 Kč/m²)**Výše dražební jistiny:** 5 000 Kč

Dle platných Zásad pro nabývání majetku městem Břeclav a převodu a pronájmu nemovitostí z majetku města Břeclavi je kupující (vydražitel) povinen uhradit nad vydraženou cenu i daň z převodu nemovitostí a ostatní náklady spojené s převodem.

Dražební řád města Břeclavi a Zásady pro nabývání majetku městem Břeclav a převodu a pronájmu nemovitostí z majetku města Břeclavi jsou k nahlédnutí na majetkoprávním odboru, oddělení majetkové – dveře č. 38, případně na internetových stránkách www.breclav.org v části úřad – vyhlášky města.

Informace na tel. č. 519 311 296 – p. Buzrlavá

Světový pohár osmnáctiletých hokejistů

Třetí ročník Světového poháru hokejistů do 18 let, který uvidí v srpnových dnech Břeclav a slovenské Piešťany představí nejlepší hráče této planety. Podle odborníků budou zejména zámořské týmy silnější než na mistrovství světa. Světový pohár bude jediným turnajem v sezoně 2003-04, který nová reprezentace do 18 let sehraje před svými diváky. Trenéři i hráči berou tuto akci velmi vážně, vždyť v minulosti na ní jejich předchůdci pokaždé odvedli skvělé výkony. V první polovině července se do společných tréninků zapojili hráči širšího kádru. „Potřebovali jsme, aby hokejisté stmelili kolektiv. Podle mého názoru bude mít turnaj v Břeclavi a Piešťanech vynikající kvalitu,“ uvedl hlavní trenér Jaromír Šindel pro internetový server www.hokej.cz. Na vrcholnou sportovní událost se chystá i breclavský zimní stadion. V současných dnech provádí stavební firma Tlak Smolík výměnu skel ve štítě stadionu za sténové izolační panely, což by mělo přispět mimo jiné také k lepším světelným podmínkám v hale. „Práce by měly být hotové do konce července, od 1. srpna začneme dělat led a ve čtvrtek 7. srpna by zde měla naše reprezentace absolvovat první trénink“, uvedl ředitel turnaje Eduard Bartal.

Program Světového poháru hráčů do 18 let 2003
(11. – 16. srpna, Břeclav, Piešťany):

Úterý 11. srpna: 15.00: USA – Švédsko (Piešťany), 16.30: Kanada – Finsko (Břeclav), 18.15: Slovensko – Rusko (Piešťany), 20.00: Česká republika – Švýcarsko (Břeclav).

Středa 12. srpna: 15.00: Rusko – USA (Piešťany), 16.30: Švýcarsko – Kanada (Břeclav), 18.15: Slovensko – Švédsko (Piešťany), 20.00: Česká republika – Finsko (Břeclav).

Čtvrtek 13. srpna: 15.00: Rusko – Švédsko (Piešťany), 16.30: Finsko – Švýcarsko (Břeclav), 18.15: Slovensko – USA (Piešťany), 20.00: Česká republika – Kanada (Břeclav).

Pátek 14. srpna: Volný den

Sobota 15. srpna: 15.00: A3 – B4 (Břeclav), 15.00: B3 – A4 (Piešťany), 18.15: B1 – A2 (Piešťany), 18.30: A1 – B2 (Břeclav). Mužstva České republiky a Slovenska budou hrát sobotní utkání vždy na svém ledě. Pokud na sebe narazí v semifinále, uskuteční se duel na ledě lépe umístěného celku po základní části.

Neděle 16. srpna: Zápasy mají stanovený začátek v Břeclavi i Piešťanech od 16.30 a 20.00 hodin. Přesný program utkání o umístění stanoví direktoriát turnaje.

Vstupné: Na jeden zápas 40 Kč, slevněné 20 Kč, na dvojzápas 60 Kč, slevněné 30 Kč. Další informace o Světovém poháru, včetně rozpisu zápasů a tréninků, najdete včas na stránkách Týdeníku Břeclavsko, který je mediálním partnerem turnaje. (juh)



Mgr. Richard Zemánek
výuka – překlady – tlumočení

otevřít podzimní semestr

Jazykové výuky v Břeclavi

- angličtina, němčina v malých skupinách
- kvalitní lektori, kvalitní služby
- začátek 1. 9. 2003

Telefon: 607 993 834

KLIMATIZACE PRODEJ, MONTÁŽ a SERVIS



Fučíkova 3
691 41 Břeclav-Poštorná
tel.: +420 777 654 292

www.lord.cz

e-mail: lordelektronik@quick.cz

Návrh a konzultace u Vás je zdarma

Možnost leasingu nebo splátky

Splátky již od 1 999 Kč

Záruční doba 2–3 roky

Např. klimatizace o výkonu chlazení 2,6 kW
topení 2,8 kW

Cena včetně montáže 19 990 Kč bez DPH



Foto z dovolené ?

Trváte na digitální kvalitě svých fotografií?

Pak jsme tu pro Vás !!

Již i v Břeclavi máte možnost
zadat zpracování svých fotografií
na špičkovém digilabu

FUJI-FRONTIER

Zpracování Vašich fotografií na všech médiích

Možnost zaslání fotografií e-mailem

Zpracování Vašich fotografií EXPRES

Vyvolání u nás zakoupených filmů
ZDARMA!!

K prvozákazce 10x15 L film
ZDARMA!!

KDE ?



Jana Palacha 17
Břeclav (naproti hotelu Grand)
519 37 11 36 info@foto-breclav.cz

další informace v prodejně